

VDG - SERVIZI AMM.VI  
2^ CIRCOSCRIZIONE  
SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

N. DOC. 97/14

CITTA' DI TORINO

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II  
**19 NOVEMBRE 2014**

Il Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita Mirafiori Nord convocato nelle prescritte forme in prima convocazione per la seduta del **19 NOVEMBRE 2014** alle ore **18:30** sono presenti, nell'aula consiliare della Cascina Gajone - Via Guido Reni 95 int. 15, oltre al Presidente Antonio PUNZURUDU, i Consiglieri:

ANGELINO Domenico - BERNARDINI Luisa - CIAMPA Caterina - DI MISCIO Massimo - FURLAN Adriano - GENCO Giuseppe - GENTILE Vito - IMBESI Serena - IOCOLA Alessandro - MACRI' Vincenzo - MANTI Vincenzo - MASERI Dennis - MASTROGIACOMO Michele - MONACO Claudio - MORETTO Roberto - PERRONE Raffaella - PLAZZOTTA Eugenio - PRISCO Riccardo - RAPPAZZO Marco - RASO Giuseppe - VERSACI Maurizio.

In totale con il Presidente risultano presenti n. 22 Consiglieri.

Risultano assenti n. 3 Consiglieri: ALAIMO Calogero - BARLA Marco - RUSSO Anna Maria.

Con l'assistenza del Segretario Dott. Fabio DI MARCO ha adottato in:

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C. 2 – ART. 42 COMMA 2 – CENTRI AGGREGATIVI DELLA CIRCOSCRIZIONE 2: CENTRO ALADINO PER SOGGETTI DISABILI. APPROVAZIONE AFFIDAMENTO GESTIONE E PROGETTAZIONE SPECIFICA A TERZI PER IL PERIODO 1° GENNAIO 2015 – 31 DICEMBRE 2016. SPESA PRESUNTA DI EURO 68.000,00=.

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.2 - ART. 42 COMMA 2. CENTRI AGGREGATIVI DELLA CIRCOSCRIZIONE 2: CENTRO ALADINO PER SOGGETTI DISABILI. APPROVAZIONE AFFIDAMENTO GESTIONE E PROGETTAZIONE SPECIFICA A TERZI PER IL PERIODO 1° GENNAIO 2015 - 31 DICEMBRE 2016. SPESA PRESUNTA DI EURO 68.000,00.

Il Presidente Antonio PUNZURUDU, di concerto con il Coordinatore della IV Commissione Vito GENTILE, riferisce:

da molti anni la Circoscrizione 2 persegue politiche socio-culturali, in stretta collaborazione con le Agenzie del territorio, a favore delle famiglie, dei ragazzi delle scuole dell'obbligo, dei giovani e dei soggetti disabili; i luoghi d'espressione e di riferimento di tali politiche sono costituiti da strutture circoscrizionali.

Tenuto conto dei risultati molto positivi raggiunti nel loro complesso e specificatamente dai singoli servizi e strutture, al fine di garantire una programmazione delle attività di più ampio respiro, nonché per evidenti ragioni di economicità, compatibilmente ai vincoli strutturali e di bilancio e nell'impossibilità di provvedere alla gestione con risorse umane e strumentali proprie, si propone di autorizzare l'affidamento a terzi della gestione del Centro Aladino e dei servizi per il periodo 1 gennaio 2015 – 31 dicembre 2016 secondo una configurazione che preveda differenti tipologie di intervento, da attuarsi attraverso le procedure amministrative più appropriate. Il periodo di affidamento di ventiquattro mesi permetterà di ottenere una riduzione dei costi e, al contempo, conservare e valorizzare il patrimonio strutturale e logistico fin qui realizzato dalla Circoscrizione.

La realtà che gestirà il Centro dovrà promuovere il raccordo con le risorse del territorio e partecipare in modo attivo alla progettazione integrata delle politiche e delle iniziative socio-culturali della Circoscrizione all'interno delle indicazioni di politica culturale e sociale formulate dal Consiglio Circoscrizionale. In particolare occorrerà prevedere la partecipazione ai diversi momenti di coordinamento tecnico al fine di garantire una progettazione integrata delle azioni che comprenda l'analisi dei bisogni emergenti dal territorio e ne realizzi il monitoraggio. Relativamente all'intervento a favore di soggetti disabili occorre fare anche riferimento al Piano di zona dei Servizi Sociali 2003-2006.

Si propone che la gestione del servizio si realizzi attraverso un soggetto terzo da individuarsi attraverso idonea procedure di affidamento.

Nell'ambito di un progetto mirato a favorire la socializzazione e l'orientamento lavorativo dei soggetti disabili, il Centro "Aladino" di Via Canonica 4 svolge attività a favore di disabili intellettivi e motori.

Il centro si caratterizza per l'offerta delle opportunità sociali, culturali, del tempo libero e di orientamento e inserimento lavorativo a favore delle persone disabili.

Il Centro Aladino persegue i seguenti obiettivi:

- favorire l'integrazione delle persone segnalate dall'Area Disabili dei Servizi Sociali della Circoscrizione nel tessuto sociale attraverso l'organizzazione e la gestione d'iniziativa per il tempo libero e attività socializzanti, anche in integrazione con le attività e le iniziative del Settore Cultura e Sport di questa Circoscrizione;
- collaborare con gli operatori dell'Area Disabili promuovendo attività e aggregando volontari singoli e associati, opportunamente organizzati al fine di superare la concezione di delega al solo personale specialistico, attraverso azioni che implementino le reti informali di sostegno ai disabili e alle loro famiglie;
- sostenere gli interventi indirizzati all'impiego lavorativo, ordinario e/o protetto, dei cittadini disabili di questa Circoscrizione, in diretta collaborazione con le altre Agenzie Pubbliche e del Privato Sociale anche attraverso forme di monitoraggio d'inserimenti lavorativi già avviati, al fine di ridurre i fenomeni di dispersione e d'allontanamento dal lavoro.

I locali sede del Centro saranno messi a disposizione dell'affidatario, a titolo gratuito, per il periodo di affidamento previsto, attraverso appositi atti amministrativi, in considerazione del fatto che tali spazi sono necessari allo svolgimento del servizio stesso. L'affidatario dovrà farsi carico delle spese di manutenzione ordinaria, pulizia, rete telefonica e telematica e acquisto di materiale vario.

Il servizio dovrà articolarsi in due sezioni autonome, ma integrate: il servizio di socializzazione e il servizio di orientamento e inserimento lavorativo.

Il gestore dovrà garantire l'apertura del Centro Aladino tutti i pomeriggi settimanali (lunedì – sabato) dalle ore 14 alle ore 19, il martedì e il giovedì mattina dalle ore 9.30 alle 12.30. L'apertura del centro nei giorni prefestivi e/o festivi è funzionale alla realizzazione delle attività socializzanti quali gite e feste e deve avvenire almeno una volta al mese (salvo attività interamente svolte fuori sede, quali ad esempio gite giornaliere). Tali attività dovranno avvenire alla presenza di un Educatore con un monte ore medio settimanale di 18 ore e un Animatore con un monte ore medio settimanale di 18 ore, è inoltre previsto il coinvolgimento e l'impiego di volontari da parte dell'Aggiudicatario.

Il costo presunto per la gestione del servizio e della struttura per il periodo 1° gennaio 2015 – 31 dicembre 2016 ammonta ad Euro 68.000,00 = oltre IVA se dovuta.

Con il presente provvedimento si propone pertanto di incaricare il Dirigente Servizi Sociali affinché provveda, tramite le procedure più appropriate nel rispetto del Codice dei contratti approvato con D. Lgs n. 163 del 12 aprile 2006, del vigente Regolamento per la disciplina dei contratti della Città di Torino, nonché delle circolari applicative in materia emanate dai competenti Servizi dell'Amministrazione, a individuare il soggetto affidatario del progetto di gestione del Centro Aladino sopra descritto per il periodo 1° gennaio 2015 – 31 dicembre 2016.

La Circoscrizione 2, pur nella consapevolezza della grave criticità economica che investe la nostra Città inasprita dalla necessità di rispettare gli obiettivi del Patto di Stabilità e concordando con le misure di razionalizzazione della spesa proposte dalla deliberazione della Giunta Comunale del 07.03.2012, dalla deliberazione della Giunta Comunale del 31.07.2012 dalla deliberazione della Giunta Comunale del 7.05.2013 e ribadite nella recente deliberazione

della Giunta Comunale del 25.03.2014, ritiene di dare continuità all'esperienza descritta, oltre che per le ragioni su espresse, anche al fine di limitare l'impatto negativo che questa congiuntura recessiva ha già avuto pesantemente sulle fasce più deboli della cittadinanza, ritenendo a questo scopo indispensabile la continuità del progetto di gestione del Centro per la socializzazione e l'orientamento lavorativo dei soggetti disabili "Aladino" della Circoscrizione 2 nella sua nuova configurazione per gli anni 2015-2016.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato.

L'argomento è stato oggetto di discussione nella riunione della IV Commissione del 6 novembre 2014.

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento sul Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 1996 00980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 1996 04113/49) del 27 giugno 1996, il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

dato atto che i pareri di cui all'art. 49 T.U. delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267, così come modificato dal D.L. 174/2012, e all'Art. 61 del succitato Regolamento del decentramento sono:

favorevole sulla regolarità tecnica,  
favorevole sulla regolarità contabile;

viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- di autorizzare, per le motivazioni espresse in narrativa, che qui si richiamano integralmente, l'affidamento a terzi della gestione del Centro per la socializzazione e l'orientamento lavorativo dei soggetti disabili "Aladino" per il periodo 1° gennaio 2015 – 31 dicembre 2016;
- di incaricare la Direzione della Circoscrizione affinché provveda, tramite le procedure più appropriate nel rispetto del Codice dei contratti approvato con D.Lgs n. 163 del 12 aprile 2006, del vigente Regolamento per la disciplina dei contratti della Città di Torino, nonché delle circolari applicative in materia emanate dai competenti Servizi dell'Amministrazione, a individuare il soggetto affidatario del progetto di gestione individuato al precedente punto 1. per il periodo 1° gennaio 2015 – 31 dicembre 2016;
- di riservare a successive determinazioni dirigenziali, previo espletamento delle procedure di cui al precedente punto 2., l'affidamento del servizio e il relativo impegno di spesa per un importo complessivo presunto di Euro 68.000,00 oltre IVA se dovuta;
- la spesa verrà assunta mediante l'utilizzo di fondi Esercizi 2015/2016 – qualora sussistano le disponibilità finanziarie – e sarà contenuta nei limiti degli stanziamenti approvati;

- di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4<sup>a</sup> comma del D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

#### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2<sup>a</sup> Santa Rita - Mirafiori Nord, pone in votazione palese, per alzata di mano, il presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	22
VOTANTI	20
VOTI FAVOREVOLI	19
VOTI CONTRARI	1
ASTENUTI	2 (FURLAN – IMBESI)

#### IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE 2<sup>a</sup> A MAGGIORANZA DELIBERA:

- di autorizzare, per le motivazioni espresse in narrativa, che qui si richiamano integralmente, l'affidamento a terzi della gestione del Centro per la socializzazione e l'orientamento lavorativo dei soggetti disabili "Aladino" per il periodo 1<sup>o</sup> gennaio 2015 – 31 dicembre 2016;
- di incaricare la Direzione della Circoscrizione affinché provveda, tramite le procedure più appropriate nel rispetto del Codice dei contratti approvato con D.Lgs n. 163 del 12 aprile 2006, del vigente Regolamento per la disciplina dei contratti della Città di Torino, nonché delle circolari applicative in materia emanate dai competenti Servizi dell'Amministrazione, a individuare il soggetto affidatario del progetto di gestione individuato al precedente punto 1. per il periodo 1<sup>o</sup> gennaio 2015 – 31 dicembre 2016;
- di riservare a successive determinazioni dirigenziali, previo espletamento delle procedure di cui al precedente punto 2., l'affidamento del servizio e il relativo impegno di spesa per un importo complessivo presunto di Euro 68.000,00 oltre IVA se dovuta;
- la spesa verrà assunta mediante l'utilizzo di fondi Esercizi 2015/2016 – qualora sussistano le disponibilità finanziarie – e sarà contenuta nei limiti degli stanziamenti approvati.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2<sup>a</sup>, pone ora in votazione palese, per alzata di mano, l'immediata eseguibilità del presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	22
VOTANTI	20
VOTI FAVOREVOLI	18
VOTI CONTRARI	2
ASTENUTI	2 (FURLAN – IMBESI)

Il Consiglio di Circoscrizione 2<sup>^</sup> con n. 18 voti favorevoli dichiara, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4<sup>^</sup> comma del D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.